

# 朝鲜核试验对 伊朗核危机的影响

■刘慧英 译

朝鲜核试验对核不扩散努力的影响远远超出了东亚的范围，尤其它可能会对伊朗产生重大影响，此时的伊朗核武器计划正是目前联合国安理会讨论的焦点。同时，如果德黑兰拒绝暂停铀浓缩计划，伊朗将会面临制裁。各国对朝鲜举动所作出的反应很大程度上将依赖于中国和俄国。正如在处理伊朗核问题上，这次莫斯科和北京同样



伊朗技术人员正在移动一个装有矿化铀的容器。mul timedia database

以来对此持反对意见，这也是安理会未能决定是否援引此章采取行动的主要原因。沃夫茨奥尔说：“如果我们持强硬的否定态度和惩罚朝鲜，将会影响伊朗的思想。”美国未来研究中心一名高级研究员雷·塔基亚在《基督科学箴言报》中指出因为朝鲜实施核试验，伊朗可能认为国际社会

利用他们手中的否决权发挥着对安理会的重大影响；同时中国也是平壤主要的贸易伙伴。美国已经提议安理会实施严厉的制裁机制，而这是俄国和中国一直以来就反对的。平壤方面则密切关注着莫斯科和北京的反应。

朝鲜核试验将给伊朗核谈判带来什么影响？

有关专家称朝鲜核试验可能会分散人们对伊朗核武器谈判的注意力，导致伊朗核武器谈判边缘化。美国未来研究中心的一名科技研究员迈克尔·利瓦伊说：“从短期来看，它会延缓（谈判过程），因为每一个人在他们的地盘上都忙于其他的事情。”美国战略和国际研究中心的防止核扩散问题专家乔恩·沃夫茨奥尔称“联合国每天在讨论朝鲜核问题上花

费的时间是他们讨论伊朗核问题所不及的。”但是，其他专家也看到了朝鲜核试验带来的机遇。负责政治事务的美国副国务卿尼古拉斯·伯恩认为，这次核试验的“无意后果”会拉近俄国、中国和日本在朝鲜核问题上的距离，他称这样可能会消除朝鲜核试验对伊朗核谈判的影响。就以上两个问题，安理会仍在进一步的讨论当中。

## 朝鲜此举对伊朗决策有何影响？

有关专家称伊朗肯定正在密切关注联合国安理会应对平壤核试验采取何种行动。安理会是否将援引《联合国宪章》第七章来解决朝鲜核问题仍不明确，宪章第七章允许安理会在必要时采取惩罚性制裁和军事手段，而俄国和中国一直

反对它的决心会变小。

有专家认为朝鲜核试验增强了伊朗在谈判中的地位。“它可以合法地指向这一事实，与朝鲜相比，它的行为一直以来都是诚实的。”国际危机小组的伊朗分析家卡瑞姆·萨德贾德波尔说，“朝鲜背离了《不扩散核武器条约》，而伊朗的行为一直以来却不是如此恶劣。”包括沃夫茨奥尔在内的一些专家认为对平壤采取强硬的联合行动“可以威慑伊朗并使之行为规矩点。”而有的专家担心对平壤的严厉制裁可能会增强伊朗强硬派的力量，迫使伊朗追随朝鲜，逐渐增强自己的核计划，其结果好则使伊朗有能力阻拦未来任何的军事威胁，坏则使伊朗可能公开宣布发展核武器和退出《不扩散核武器条约》。

## 中国对朝鲜的反应 将给伊朗带来什么影响?

在《亚洲时代周刊》中,伊朗核谈判的前顾问卡维·阿法拉西亚比谈道,如果中国不一并采取对朝鲜的经济制裁,“那么北京会面临未来合理化支持制裁伊朗的双重困难。”有专家称因为中国与平壤密切的经济联系和中国为朝鲜提供食物、资金和能源的事实,使得中国陷入两难困境。北京不会支持对朝鲜的封锁,因为这有可能导致朝鲜政权的崩溃。“中国明显地(被朝鲜的行为)搞得心烦意乱,但是它把与伊朗的关系和与朝鲜的关系看作是完全不同的两种关系。”利瓦伊说,“中国不用担心伊朗的难民会穿越自己的国界。”同时,中国从伊朗获取有利的石油和天然气,不想损害和德黑兰的经济联系。

## 俄国有可能因为朝鲜核试验 改变自己对于伊朗的政策吗?

有关专家认为,这是不可能的。俄国公开宣布支持对两个危机采取“多边的”解决方法。“俄国一贯主张制裁是无效的,它不是取得和平解决的权宜之计。”萨德贾德波尔说,“俄国将指出伊朗的情况远远不如朝鲜的情况恶劣,并可能认为如果(安理会)采取了对抗的方法,”那么,可能会促使伊朗放弃《不扩散核武器条约》。萨德贾德波尔继续说道:“中国对于朝鲜就象俄国对于伊朗。”俄国与伊朗有着广泛的能源和经济联系,而与朝鲜只是小范围的经济往来。其中俄国与伊朗的主要工程就是在布歇尔建立的价值80亿的核反应堆,目前该工程即将竣工。

俄国对中东其他国家发展核武器并不感兴趣,可能更愿意采用粗鲁的行动抑制朝鲜。“如果(因为朝鲜核试验)存在一轮将导致核武器大规模扩散的军备竞赛,那么俄国将不得不对此作出反应。”卡内基基金会莫斯科中心主任罗斯·高特莫勒在《莫斯科时代周刊》中说道。

## 朝鲜的核试验 对核不扩散机制有什么影响?

在第一次朝鲜核试验发生不久,俄国总统弗拉基米尔·普京谴责朝鲜进行核试验,认为“此举将给防止大规模杀伤

性武器扩散进程带来巨大损害。”一些专家称平壤的举动可能引发在东亚的核军备竞赛,促使韩国或者日本纷纷效仿。“认为国家可能重估他们的核选择不是没有道理的。”沃夫茨奥尔说,“它们可能考虑需要拥有自己的核威慑。”

《不扩散核武器条约》作为国际核不扩散机制的核心,朝鲜核试验损害了这一条约的权威性。阿法拉西亚比说:“毫无疑问,朝鲜和伊朗的双重打击将会给整个《不扩散核武器条约》招致灭顶之灾,为伊朗的国家安全考虑打开了潘多拉盒子。”美国未来研究中心科技研究员查尔斯·费格森认为作为《不扩散核武器条约》成员国的伊朗(不象朝鲜,2003年退出该条约体系)是支持《不扩散核武器条约》的,因为它为德黑兰提供了一定程度上的国际合法性,并且条约第六条要求五大国进行核裁军和减少裂变材料。《不扩散核武器条约》的第七条也同伊朗推进中东无核化的努力一致。费格森说:“伊朗不希望逊尼派控制的阿拉伯国家发展核能或核武器,”另一方面,平壤的举动还不失为一警钟。“我想它促使美国、中国和俄国增强对停止核扩散的严肃态度。”沃夫茨奥尔说。

## 伊朗和朝鲜是何关系?

尽管它们都已被布什总统划定为“邪恶轴心国”,但是伊朗和朝鲜并不是亲密的伙伴关系。然而,伊朗过去曾经购买过朝鲜的武器装备,包括流星-3远程导弹。阿法拉西亚比预测伊朗未来可能会购买更多的武器,“在这种情况下,伊朗在目前谈判中的地位将得到某种程度的提高。”以色列官员们已经表达了这种担忧,朝鲜可能向伊朗转让导弹材料和技术。

专家称他们的担忧可能是多余的。“我们应该时刻关注它,但是现在还远远没有可能达到那一阶段。”费格森说,“伊朗缺乏制造导弹材料的本土能力。”德黑兰没有谴责朝鲜最近的核试验,相反地却批评了华盛顿政权体制——改变有关朝鲜的政策。

## 伊朗核谈判和朝鲜核谈判 有哪些不同?

有关专家称很难比较这两个国家的核谈判。朝鲜已经退出了《不扩散核武器条约》,公开表明发展核武器。换句话说,朝鲜强调铀计划,而伊朗把它大部分资源投入到铀浓缩上。另一个区别是:伊朗宣称它是在《不扩散核武器条约》合法的范围内实施的,并再三声明仅仅为了和平目的发展核能的。美国在六方会谈的形式下与朝鲜谈判,但是却避免与伊朗的直接对话。朝鲜核谈判成功使得在20世纪90年代的大部分时间里实施了冻结核武器计划,尼古拉斯·伯恩说朝鲜谈判带给我们的经验是“我们最好可能在开始阶段试图采用外交途径解决这些问题,在一定意义上就像我们处理伊朗核问题,不是忽视它们,任其发展,或者未达成充分的联合行动以至于我们不能有效地削弱它们。”

(译自美国 莱昂内尔·比诺 文) ■



8月29日,在伊朗首都德黑兰的总统府,伊朗总统艾哈迈迪-内贾德说,和平利用核能是伊朗的权利。

mul timedia database